

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział  
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

- 250. Borkowski Stanisław. List do Józefa Dzierzkowskiego 1815.
- 251. Borkowski Stanisław. List do Józefa Dzierzkowskiego 1815.
- 252. Borkowski Stanisław. List do Józefa Dzierzkowskiego 1816.
- 253. Borkowski Stanisław. List do Józefa Dzierzkowskiego 1816.
- 254. Borkowski Stanisław. List do Franciszka Siarczyńskiego b.d.
- 256. Borkowski Stanisław. List do Franciszka Siarczyńskiego 1827.
- 257. Borkowski Stanisław. List do Franciszka Siarczyńskiego 1828.
- 258.
- 259. Borkowski Stanisław. List do Franciszka Siarczyńskiego 1828.
- 260. Borkowski Stanisław. List do Franciszka Siarczyńskiego 1829.
- 261. Borkowski Stanisław. List do Franciszka Siarczyńskiego 1829.

L 250 - 261.

Dumin Borkowski Krabia Kamistaw

Lactyca potomitowa Laktadu m. im. Grolniskich, ~~Lactyca~~  
~~niektora Tawarnytsa usaronych, auctore bilka diet.~~

~~Listy do X. Franciszka Sierozynskiego.~~

- |     |                                       |                     |
|-----|---------------------------------------|---------------------|
| 1)  | Liszt do X. Franciszka Sierozynskiego | z 26 grudnia (1827) |
| 2)  | " " " " " " z Winniczek               | " 30 " 1827         |
| 3)  | " " " " " " " " " " " "               | " 20 " 1828         |
| 4)  | " " " " " " " " " " " "               | " 22 " 1828         |
| 5)  | " " " " " " " " " " " "               | " 1 września 1829   |
| 6)  | " " " " " " " " " " " "               | " 25 " 1829         |
| 7)  | " wiadomość do Kozys " Horonyp        | 17 listop. 815      |
| 8)  | " " " " " " " " " " " "               | " 8 grudnia 815.    |
| 9)  | " " " " " " " " " " " "               | " 16 stycznia 816.  |
| 10) | " " " " " " " " " " " "               | " 24 stycznia 816.  |

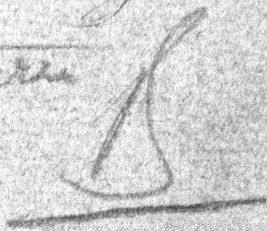
Wojciech Szynkiewicz

Nie ma już tego listu = numeracja Tytuł 9  
= nr 254.

z/le Koz

255 opublikowano w 1. wydaniu

258



Florence 17 Novembre  
1815.

A tout voir donc depuis de vous dans cette belle ville, qui recuit  
 tout ce que le ciel offre de plus beau et la société de plus agréable.  
 Notre existence ici est délicieuse, et si le désir d'augmenter à Rome  
 mon petit fond de connaissances ne me pousse point, nous passe-  
 rions à Florence l'hiver entier. Les étrangers forment ici  
 une colonie à part, ou plutôt une ville à part, et pour s'amu-  
 ser à Florence la chose dont on a le moins besoin de sont  
 Mrs les Florentins. Je viens de faire la connaissance de  
 Mrs Luchesi. C'est un homme qui, comme vous savez,  
 s'est de près à l'histoire des malheurs de la Pologne. Il  
 est devenu franc depuis qu'il n'a pas besoin de tromper  
 personne, et ses réflexions sur la Pologne et les Polonois  
 sont du plus grand intérêt. Il m'a parlé beaucoup de  
 Mrs Demochi, Severin Potocki, Skuminas et Squaw Potocki.  
 Il croit que ce dernier a été le jouet de Potocky. C'étoit  
 un diable d'homme, que ce Mr Potocky je crois, qu'il étoit  
 le seul qui voyoit clair ce qu'il y avoit à faire. Vous pou-  
 vez donc que quelques têtes abattues auroient fait du  
 bien au pays. Il y avoit trop des personnes qui  
 voulaient regner. Vous avez vu très bien d'ailleurs  
 et voir ce malheureux penchant de nos compa-  
 triotes. — C'étoit le règne des femmes, la Pologne a  
 expiré dans les bras des femmes. Elle est morte d'une  
 belle mort. — Dites plutôt, Mr le Marquis, qu'elle est  
 morte.

morte pour avoir cru à un infidèle. — Sur cela je changeais de  
matière et Suchbattini m'a beaucoup questions sur Mr Wood.  
Je craignais fort que mon essai corélin a été un peu court ou  
du moins sur le chemin de l'épave. Mr Suchbattini est encore  
très vif, et il a parfaitement bien conservé sa tête, mais  
il a perdu ici toute sa considération, en s'avisant de ne point  
d'accepter la charge du major domo de Mr Baccioni.  
Il écrit maintenant ses mémoires.

Il y a ici un autre personnage non moins connu quoique  
d'une trempe bien différente, c'est le prince Borghese. Celui  
étoit présent au bal de Mithridate par le Comte d'Apolloni  
ministre d'Autriche. La première chose qu'il a fait est  
de me prendre sous le bras, comme j'ai vu courir ses  
pieds mon enfance, et de se répandre en éloges sur la  
polonoise. Avant fait la première sauterie en po-  
logue il courtois toutes les dames de la Malakow. Il rapporte  
surtout de la princesse Casimir d'où la quelle il étoit logé.  
Est-elle vici que cette pauvre princesse est bâchée?  
Jugez de mon étonnement d'entendre une question de  
cette nature, au milieu d'un d'un cercle de femmes.  
Nous étions précisément à côté de la princesse Borghese  
et d'une autre jeune italienne, qui étoit out fournie  
les têtes pour voir le beau questionneur. J'ai voulu  
plus vite encore pour me soustraire au regard de ces  
dames et du malheureux questionneur. Le Prince

vit actualment avec le duc de Santsi...  
qui, d'après l'assurance de beaucoup de témoins, n'est pas  
baptisée de tout. Elle est charmante, c'est la plus belle  
fille de Carlo Solci qu'on puisse voir. Quand à la  
princesse elle est à Rome, occupée à faire un procès  
à son mari, pour avoir sa dot de 5 millions francs  
que son père a mangé purement et simplement.

Lucy Schura...  
Angelski...  
Kardog...  
Pau...  
Kardog...  
Pau...  
Kardog...  
Pau...  
Kardog...  
Pau...

Je fu...  
Bore do...  
iuk dawoi...  
ce. Jest...  
co dawoi...  
boruy od...  
Siemask...  
moutanow...  
Pau

Przed kilku dniami wypisał cię do Krymu moją woy. Przez  
taką sposobnie jak by do Szwecji na kontrakty i t. p.  
Majdaj Krymem a Szwecją byty zabawki aż do wie-  
kierak w tate.

Teraz masz iaki uwarowy konwikt to mnie nie chowajcie się.  
bliźniak, plus videtur oculis quam oculis - Dzwonię i  
Siz, o swoich Traudtyberanach i wyprawiać je ich Gene-  
alogio wprostych i wkrzywych kwiach jak to wkrzyw  
femili byc użyci. - Trzeba konsekwencie zabycie sobie  
naganiacie, bo mi się wskazywało zdanie, że wiodziejamy  
Laska do Kapuy Lwiewieście - Wycupamy i wenerii  
nie prawie w Journalu nie piratam, bo po cypis nie ma  
w i pital, ale i Szwecja wili się do tego przytoczyle.

Nachkonczam cię doabra data Karystymu i Szwecji  
jednakowoż niedopieranie dotychczas - Nie wiem czy ci  
wiadomo, że cały prawie Szwedzi a borał Szwedzy idnie  
teraz do Szwecji - Mowa tu robie wielkie kontrakty  
na zboże ukraiński. Stawiam się proste Panu  
Przemyslanu - Wskazywa i Szwecji i Szwecji - Co sam  
robi Pan Szwedzi w tate go - Wskazywa i Szwecji i Szwecji  
nie Szwecji obiadu i t. p. - Tytuł wam dobrego  
apetytu do tej widoczny Szwecji i Szwecji.

Przekumie i w odebrat moją piratam list o Szwecji  
Winn - w tate i Szwecji.



Je vous ai écrit, je crois dans ma dernière lettre  
 combien il doit être difficile en Italie de réunir des  
 données statistiques sur le pays. Cependant c'est  
 en Italie c'est surtout en Toscane qu'il y a le plus  
 d'économistes politiques, c'est même ici que  
 se trouvent les matériaux pour le bonheur des nations  
 à présent. Bandini est sans conteste le  
 premier qui a écrit sur l'économie politique et  
 qui a développé dans son mémoire ad Reipublicam  
 que la liberté des grains est indispen-  
 sable pour chaque pays, et que le travail seul  
 forme la richesse des nations. Vous voyez  
 donc que Smith que l'on croit communément  
 avoir été le premier auteur de ce principe n'a  
 fait que développer une doctrine établie depuis  
 deux siècles en Italie par Bandini. Le mémoire  
 de Bandini a été imprimé sous le titre qui en  
 a été donné l'impression. Il se trouve actuellement  
 hors de commerce et malgré toutes les peines possibles  
 je ne puis le trouver. C'est un digne présent  
 pour vous et par la valeur de l'ouvrage même  
 et par la peine que me coûte son acquisition.  
 J'ai écrit depuis quelques années une collection

des économistes italiens qui est unique dans son genre car il n'y a pas de nations qui ayaient écrit une autre collection qu'on vient d'imprimer ce volume est composé des auteurs de différentes nations. Malgré tant de matériaux pour une statistique, grâce au système des contradictions françaises, l'Italie n'en a pas, et je me suis pour trouver seulement quelques données.

Je viens de faire une autre découverte en Italie son nom est importante pour l'histoire de l'agriculture. Je l'appelle une découverte car elle est complètement ignorée dans tous les autres pays. Il est prouvé que c'est aux Italiens les premiers qu'on doit l'introduction du cours des rotations et l'abolition des terres en friches. Tavollo de Donato doit le premier qui a proposé l'an 1596 au Sénat de Venise, une réforme complète de la manière de cultiver les terres. Son ouvrage porte le titre suivant: Ricordo all'universale della forma dell'agricoltura. Depuis ce temps on a introduit dans une partie d'Italie le cours des rotations et les engrais artificiels. Les prétendues nouvelles découvertes dans ce genre ne sont donc

fondées que sur votre ignorance, et il n'est que  
trop vrai de dire que, si on voulait faire l'étude  
des gloires littéraires il s'en trouveroit sans nombre  
d'oubliées. —

L'été continue toujours dans les rues de Florence  
mais l'hiver s'est établie depuis longtemps dans  
les maisons. Le gel comme un malheureux dans  
mon appartement et la maudite chaudière m'achève.  
Je voudrais fort d'être en proie encore cette hiver  
à la fièvre catarrhale, qui parois avoir grand  
envie de tourmenter ma frêle machine tout les  
ans. Je viens très souvent chez M<sup>lle</sup> Albani  
veuve de Stuart et d'Afféri qu'elle a épousé  
en secret après la mort de Stuart. Son esprit ne  
l'a pas préservé de faire mille et mille folies  
dans sa vie. Elle aimoit passionnément Afféri et  
cette amour lui a attiré l'honneur d'être enfermée  
par le Cardinal Stuart dans un couvent de Rome.  
Sa maison est maintenant le rendezvous de tous  
ceux qui y la demandent à Florence. Je cause  
beaucoup avec diodesini qui a beaucoup de con-  
noissances et une tête méthodique, mais ses  
manières sont plates et communes, il a toute la  
belle

*Il est bon de voir par son propre oeil le monde tel qu'il est, et non tel qu'on le veut. Il faut être libre, et non être esclave. Il faut être homme, et non être bête. Il faut être sage, et non être ignorant. Il faut être brave, et non être lâche. Il faut être bon, et non être méchant. Il faut être juste, et non être injuste. Il faut être loyal, et non être traître. Il faut être fidèle, et non être infidèle. Il faut être courageux, et non être lâche. Il faut être vaillant, et non être effrayé. Il faut être ferme, et non être vacillant. Il faut être résolu, et non être hésitant. Il faut être patient, et non être impatient. Il faut être modeste, et non être arrogant. Il faut être humble, et non être orgueilleux. Il faut être doux, et non être dur. Il faut être gentil, et non être méchant. Il faut être aimable, et non être repoussant. Il faut être agréable, et non être désagréable. Il faut être utile, et non être inutile. Il faut être honnête, et non être menteur. Il faut être sincère, et non être hypocrite. Il faut être franc, et non être évasif. Il faut être direct, et non être indirect. Il faut être clair, et non être obscur. Il faut être précis, et non être vague. Il faut être exact, et non être approximatif. Il faut être rigoureux, et non être laxiste. Il faut être consciencieux, et non être négligent. Il faut être diligent, et non être paresseux. Il faut être actif, et non être passif. Il faut être énergique, et non être indolent. Il faut être persévérant, et non être lâche. Il faut être obstiné, et non être capricieux. Il faut être têtu, et non être changeant. Il faut être ferme, et non être flexible. Il faut être inflexible, et non être adaptable. Il faut être immuable, et non être instable. Il faut être constant, et non être variable. Il faut être durable, et non être éphémère. Il faut être éternel, et non être temporaire. Il faut être infini, et non être fini. Il faut être illimité, et non être limité. Il faut être indéfini, et non être défini. Il faut être incalculable, et non être calculable. Il faut être insaisissable, et non être saisissable. Il faut être inimitable, et non être imitable. Il faut être inimitable, et non être imitable. Il faut être inimitable, et non être imitable.*

basé sur d'un cartouche disgracieux et la figure  
est peinte sur sa figure, et dans tous ses détails.  
Il falloit fort courageusement pour ne pas dire la tête  
des Polonois pour donner la devant. Les yeux  
rouges de Mr Luchisini me rappellent le proverbe  
Cave a signatis —

Voilà donc la troisième lettre que j'aurais eu de  
St. Pierre sans avoir reçu aucune de vos réponses.  
J'aimais à croire qu'elles me parviendront à Rome  
où je compte partir dans 10 jours.  
Jean Urszki me donne rigueur, il a bien  
fort, car je l'aime beaucoup. Dites moi positive-  
ment si vous avez reçu mes 4 lettres. Embrassez-les  
et demandez lui un peu où il se trouve ici  
que j'espérais en son pouvoir au St. Pierre de  
surtout serait bien à propos. Dites lui que je suis  
très en fauché de ne trouver dans l'étranger encore  
il a sa bonne maison à Sopot. Julien futigué  
si — M. Przemyslaw Zabawa do ostabniego Aprila  
Kambrat, i wroti rozbioru miszy Raymona a Napoleonu  
wstaly, powiad na miszy do Napoleona, i poi do Me-  
dioloni, do Szwajcar na lato, a na drugi koniec  
patrzyli i wroti zebac kato i po. Sate i mediana  
Dob. wrotem cycom naseyuf zebac ci swytlis:  
wysz swiat i dobrogo nowego roku.  
mes hommages à Madame. Jean Urszki



Niewiercyse Kochany Panie Szwajcu, wstaj sie i wieszaj  
 Tem odobranym list od Ciebie, bytem bardzo pew-  
 ny, ze albo chow jakiego diablata zbroitem, albo  
 co fakcie nie trudno bylo obrucy sie, ze list  
 ceta moia korespondencja zmuszala. Chwala  
 Bogu widza, kom sie powozit i wyznaj, moia  
 moia, wstaj wobec komu o fune wiezkie  
 matery — Teraz, odprawinsky spowiadaj, jak  
 wy, skysty od winy i kary, przystepuj do rza-  
 cu podrozy moicy. Wstaj dzim nowego roka  
 kancelsary wstajnie, byto odwiedzaj, kancelsary  
 wielkich cnot i wielkich wyszkolen, gdzie kancelsary  
 dy kancelsary ist kancelsary historii, gdzie kancelsary  
 kancelsary co mowia widocznie sie kancelsary  
 gdzie kancelsary kancelsary postepowu wiekow kancelsary  
 moia dzieci. ~~Moja~~ Moja do wiekow kancelsary kancelsary  
 moia orzeka to sity opiewu, a czy toga czy  
 kancelsary kancelsary wstajnie, kancelsary bezprawie  
 i nieprawidlowosc kancelsary kancelsary kancelsary.  
 Teraz wstaj moia kancelsary wstajnie kancelsary mo-  
 ja kancelsary, bo ta list ceta kancelsary kancelsary wstaj-  
 nie, ze i wstajnie wstajnie wstajnie wstajnie  
 i kancelsary kancelsary. O kancelsary kancelsary, ta kancelsary  
 kancelsary

Wojna była wielki ludzi odkupiona, Rzymianom tak  
zwista, która powinna Republiki wstąpić i uprawiać  
złoty, który teraz posiada nieurodzajny obłożenie.  
Niewidac tu ani daleka, ani Mała Kultura, ani  
wzrostu w reszty, tak sama natura wstąpić  
złoty wielki Rzymu się stała. —

Muszę ci się przyznać, żebyś mi nie przesadził  
o bradzie, że cała ta tyrała przepisanem do  
stawa do stawa kadziennika podruży moricy  
gacie ona na okle, artykuł o Rzymie figurę.  
Od piętnastu dni bawienia mego w Rzymie  
niepowiżskyt się dziwności wady a redyż linie,  
bo postępiecie, że przez nieśmiałość, sympatki  
dłom wielkim miyssem, że trochę rżniesz co  
złoty przypięciem w ruine poszto, a niechże  
wice losu autora nudnego Delicioni wot  
radzy mi nie pisat. Może tu bawic do  
Mała, podziwiam się, że może do pomocy Jęz  
Diotra opamiętam się tego kadziennika.  
Wtem moment wychodzi odemnie Stawny dok-  
tor i chymik Merechini którego w reputacji  
zapewne duask. Jest to najlepsza duszka w chi-  
cie i najustawicyzka, w pakowatem fey,  
Zarok

zaraz nagorzeć, ciglar na niego, by nie wy-  
skubliwał ze spargaty do Korycy wsoyca  
a sercego nie pisał Josefa Krukshiego. Lany  
nie mnie ze iceli tylko w Dymie z anajodiu  
to je pierwsze wysluka. Musz tedy tem  
razem nastaci.

Co do Colgikoua wazpiu abym mogt wywala  
tu sprawicliwych i zdatnych ludzi tego Autora  
bo Angielczyki Autorski jak by zatrudnieni  
wstapieni finansami ze Okrajowych mienylyb.  
Jednakowaz beda ja u Pabci Rode gdzie sie  
zbiera uakona okladz tego narodu, i dlowim  
sz, gdzie mace wtem Interesu sakotatuz.  
Witke zlygo listu ze szj Dwiote pamiztui-  
ficiu Lubowshim, i wintlowiz nam takiego  
Kofaboratora. Niewiem do kudy szed dy wy-  
szed iaki numer na swiat polski, wiem tylko  
ze te piornote dacie litteratury galicyjskie sz-  
dyc ciszko na swiat przycybozi - postatam.  
Ja parz spargaton przez Jana Rakowshiego,  
aby je, iceli szj uakowaydzic co sepszygo, wpa-  
wiznich wtozyc. Muszates je zapodone czyka  
zozz to forte Landyia sim que non. Mam  
ja i forax wistka szpote postac ci Uwagi  
Hakyllykus o Szakonii szaceniaka podrozny  
moicy.

Ludwik X. Jabłonowski chory uosny na pierci, otworzyty  
nowe się na nowe rany wsiensich - Mamy tu fakcie  
pour changer powietrze czyli quod simile, idonakowox  
za wiadomosc potrzebna abtwardzenia.  
Ten artykul zdrowy archussy zdrowy kaselomat min  
wielki pracy i okazywania a chciase wiec jest  
bardzo dekadnym, Cariera jednak napomniy  
sue wiadomosci, i dotychczas supetnie niezasne  
zagranicą, bo kazden podrozny niechciał sobie  
dawać tyle pracy dla wystrakowania kilku  
dat statystycznych. Documien se w krole kraj  
de wolny moment do adrekcionu, to jest, przepisanie  
ci tego artykułu.

Wolakow mamy tu dzieje Jabłonowska, Otizuru i Skij  
Powiatowstiego ktory wiec do Wlaspow nalezy.  
Otizer dat tu reprezentacja gupstwa niemieckiego  
niegdy niezapomnianego. Oczent on się z francuska  
Kanna Mollo, brzydka, Harson od sibi o kilka  
lat, i goty jak samopak, do tego przyot obowiaz  
Lek zainteresowy brzymac rodzicow w domu swia  
Ocie, niemieckim popularityk, na wszystkie gło  
wy szwiat, o nielazym wiec na swiecie bozemu mi  
wiedze. Ja przyrzeczeniem wiec po deklaracji  
na to tylko, bym przywodzi pomiedziat, ze  
gustawo zrobis.

Dobrym i krasnym zwyczajem się tutaj wszystkie Dniem  
wielkoscie lubkich, jest tu ed krot hispanicki item  
holenderski, i byta krolowa Hetroni, Mediewiczy  
sue fakcie ex wiec krola Wlaskiego. Przywodzi tutaj  
Konsolowac się na ruinach Carawon rzymu i sibi  
jest to kralikatura Mariusze na ruinach kakt  
geny. Adian. Suosci daty rymu i calun - a wszystkie powozow  
Zona moim zaszyta uktom obowiazu i wszystkie krasomirne. Vale



Czo mała miśłota... Transyberan...  
 Północni... Transyberan...  
 prosta...  
 Sisto...  
 i...  
 Tybrum...  
 Wym...  
 do...  
 tade...  
 nie...  
 y...  
 Srown...  
 Levia...  
 ist...  
 do...  
 pradiada...  
 sposobem...  
 uose...  
 od...  
 Sponk...  
 uow...  
 go...  
 Slogi...  
 Sorkar...  
 inackey...

= univ...







Jasni Wielmożny Muzej  
Lobrodziemu.



Chciałbym mieć podobać sobie u Państwa  
odzwyczajony użytek w sprawie rękopisów.  
Rękopisy które mam zaszyte przetrzymuję  
skrzynki i do przetrzymania na posie-  
dzeniu Wydziału trudni się mającego do-  
konaniem i wystawieniem Biblioteki  
Jasni Muzeum. Nini idnak to nastąpi pragnę  
abyś Państwo przetrzymał, poprawił, i uwaga  
gani swojemu obywateli. Mito mi będzie  
potrzeba tak Honoru i wdzięczności  
z wyjątkiem skrzynki a który mam  
honor zostawa

Winnicki  
z 30 sierpnia

W Państwa Dobro  
najwyższej  
Honoru: Szymon Kozłowski

Odpis

Miaterm nesi odebrai list Ju. P. D. i pyta-  
nie do niego pisona ku nauce przyzwintego  
sprawowania powierzonych mi obowiazkion.  
Racysz Pan pozwolii, bym ie dturey zaku-  
mat dla przyrenia go z uwaga. Niepo-  
spolite swiatlo Jego, ktorego stawe dobre za-  
stuzony w swiecenie usonych posiadacz, nie  
Coie mi walności bydi jego Radia, ale tytko  
uzniem. Nim chce bydi zawiad, przy wyso-  
kion upowazeniu, z ktoremu sie wyznail  
bydz

O. J. Grad. 807



Jasni Wielmożny Mości Dobrodziejcy!

Przy obliczaniu się Nowym Rokiem wito mi iść  
 szereg Państwa wszelkich pryncypów a uadawanie  
 mo drugiego i czerstwego szkodliwa dla dobra  
 Nauk które Pań abogacem a ja bogiem. —  
 Cytatem Kalendarzy Państwa ztem powyp.  
 kicem takim cyklem wszystkie tego dnia  
 ta. Rozwój się jednak Pań ze temu zrobić  
 niektóre uwagi pro domo mea i zapytam  
 co byto powodem do umieszczenia hasł wspi-  
 sie stanu Maguatom pod litero B a mi,  
 jako Dumion, pod litero D. Kiedy my, wkr-  
 powym Szumatyem i wytkarach Szano-  
 wyk, jestem umieszczeni pod pierwszymo-  
 wym imieniem Dumion. Z Kalendarzy Pa-  
 nkiego wotna by sądzić ze imię i familiana:  
 120 jest Portko a przydomek Dumion się sp-  
 cirta wszelkim wywodem bo i Herb nasz, i  
 przydomek

przydomek z Skrzywca jest Ducinow, i krakowi  
wasi w przywilejach <sup>nam danych</sup> nie mieli was du. Bor.  
a nigdy Bor. Du. Imię Bor. powstało po-  
wieś od wsi Borkowic wieniem jednaki  
ani ktory Ducin pierszy te imie przyje  
ani ki przyje. Quaydnie w historii.  
semida ze w roku 1408 Piotr Ducin Marsa  
le nadworny pisat si z Brankowic mo  
ze to jest z Borkowic.

Przystępuję teraz do Arabów du. ktore czasy  
imie wasze potwierdzi raczyt. Uby czasy  
z spawy dawnych decyzji trzeba krótki  
historyczny, trzeba rozważyć 1<sup>o</sup> czyli za  
czasy Bolesława III i przed nim czyli in  
w innych krayach rodzemu Ar. od dobr  
ktory nie du. prze Bolesł. do miano  
wania w swim krayu podobny Arabom.  
2<sup>o</sup> czyli Bolesław miat prawo gubernia  
Arabow.  
3<sup>o</sup> czyli istotnie mianowat Arabom.  
Ad

Tarnowskiemu Mastr. ze Krol. Zygmunt. A dat uia  
 taki przywilej, co na ten wicki sce zastugnie  
 wiary, ze Karol V, bydce naypotężniejszy król  
 i naydumniejszy a cesar, wie by by ony:  
 brat Krolowi Pol. prawa nadawania strabstwa  
 gdy by go istotnie nie posiadat. Domyt Cracki  
 go, wiezym nieoparty, ze to byto tylko porow-  
 lenie ze strony Zygmunta nie moze sluzyc za  
 lepszy dowod tak wyrazne reknamie cesar.

Orzechowski mowi wyraznie w listwie Jana Tary:  
 „Bo jako w Niemczech i dani Frey Herr, Graf,  
 fiirst godko sie tak tez ze starego Michala  
 w polsce naszey Comites rodzili sie a miano:  
 wiece Comites z Tarnowa nie obierano ich  
 jako tenak obierano Woyewody, Kasztelany  
 Miesmiat by zapewne pisał Orzech: szaka dobi-  
 woscia gdy by nie miał grozliwych dowodow  
 co w onych czasach fanatykiem rownosci sta-  
 chekijnie uato sie musiat obruska na po-  
 globie Germania. Cracki przyznaje ze  
 byli str. sukcesionatni w polsce za daw-  
 nych czasow i ze dopiero za Karimiera Wiel-

Moza by zapisał Crackiego od Wronych do Krolow brat Kieju  
 Karol V porzadzanie do wobienia str. Paul. Przywilej  
 przywilej sig. I. na str. na Tarnowie zlozony byt u Tarnow: Kaszki Woywodzi.

Reproch.

całkowite składowe wybitny Arabion, i tak swiadczą  
A tak kiedy jest dowiedziono że królowi  
polski mogli robić str. że Ci str. byli i tak.  
siotława dla czego sąprawca tego listu.  
W Duminom kiedy historycy twierdzą  
tego wieki że dobrały Skrypcie?

Orzechy mówi: że nie twierdziemy nigdzie  
nadanych dyplomatom przez królów na str. str.  
Ale jak okazuje dyploma z Cason Bolesławem  
kiedy my z pomysłowych okazem niemaamy  
zadnych dyplomatom. Polska było razę pus-  
toszona, otwarta na wszystkie napady  
nawaboska jest z wszystkich krajów  
wpisniennie Archiwum. Gdybyśmy byli  
do skrypcie naszych że prawda przetrwała  
w owychstroni Archiwum i do kimmerlandu  
skrypcie możemy tedy wieki do dzieł  
Bolesławem ale str. czego całe str.  
torii Polskiej musieli byśmy ogłosić  
za wyrażenie Bayle.

Skrypcie twierdzą i udaje wywodami  
i jakimi wyraz wysokię racumle  
i skrypcie dostają prawdziwym str.  
x Jan juo Warus sąinety Dumin Bolesławem  
piewsze Meksycki

Ad <sup>1<sup>um</sup></sup> Jur za Henryka II króla Niemieckiego  
między 1002-1024 rokiem byli w Niemczech księ-  
dziami: Hr. jakiego dowodził Papeż Ewstachiusz.  
Niemiecki. Papeżawa on Hr. Warberg,  
Henryk za Henryka II przysięgł od dośr Graf  
von der Berg. Tak więc na 100 lat przed  
Bokes III byli i tak w Niemczech Hr. urodzeni.  
Wiemy z dziejów naszych że Polakom  
mieli ciągle stosunki z Niemcami a tak  
znali Panów Niemieckich i ich godności.  
Jest więc rzeczą naturalną że w naszym i Polacy  
Panowie zapracowali równo z Niemcami god-  
ności a królowi polskiemu je im nadawali.

Ad <sup>2<sup>um</sup></sup> Panowaniu Bokes III jest najwyższ-  
niysze w dziedzinie polskiej, bo Polska  
była potężna, jedna, i interaktywna, a  
królowi dźwigni, samowładni, i  
nie obawieni żadnymi wyściami. Ograni-  
czenie władzy królów polskich zaczęło się  
wierowni później bo dopiero za króla  
Ludwika

Ludwika i Jego następców. Bolesław zaś  
 miał równą zinnemu królami władzę a że  
 że wszystkich przywilejów i ich do  
 smie tegoż ten jest zapewne najmniejszy  
 mianowania Arabion wice i diemask radni  
 go dowodem w sprawie aby Bolesławowi  
 niewolno było mianowania Arabion,  
 a kiedy im wolno było mianować Hr. Arabion  
 wierzyć że i mianowali bo

W guz dawni latopisarze zapewniła  
 nas o tem a to że sergoblani. Mówią  
 oni że Piotr Du: był na dobrach Skrym  
 Hr. Arabionym, a gdy i dobra te, i Janina  
 Duninow, i Arabionia, a more i Jani Dypłom  
 Swickie były nie mogła im kadawa plan  
 stwa bez przeciwnych dowodów. Mogt  
 zapewne Pol. mianować Hr. Du: Kiedy  
 Zygmunt I o ceterę wieki pozmiejszy  
 kronarcha mogt dać dyplom na Hr. Jaromir  
 Karol I mowi wyraźnie w dyplomie  
 dawne Jaromir



Jasni Wielmożny Mosci Sobradnicy

Paruum parva decent. Młoga moja rodzi:  
na nie równa się do letowrytów ani Pa:  
lawitów ale wierzy: że iak się icy Ojciec, Dziad  
Pradziad pisał: tak i ona pisał się powinna.  
Niewiem ja czyli Bor. Dun. Lepsky od du: Bor. ale  
to wiem z pewnością że dzieci Pauskie wronom  
stuzyc będą pornym wielkom za skarowki do  
rozwiązania wątpliwych badań i dla tego omi:  
titem się zwrócić uwagę Pauskiej na naturw:  
kę waszą. Jakk Pauska waruz gorkiego  
swego Wielbiciela wawierzy na sawku Sajo:  
waj paunicy.

Przy powinam Panu pisemko moie btor  
in od roku okolicznie umieszczenia swego  
własopisaniu. Podobnie wlotu pisemka  
najwięcej biorą wartosci kolebickości  
Czasowyj.

Upraszam więc Pana abys rękopis umieścił  
to pisuśko w <sup>nie</sup> ~~listku~~ ~~poręczy~~ Czasopiśmie.  
Wstęp potrzeba w <sup>nie</sup> ~~których~~ ~~wiecz~~ ~~zachodnie~~:  
nie aby nie obracic doaktywny naszej Cen:  
sury. Jeżeli Pan pozwoliłby być mu rękopis  
po nowym roku i odwiecimy co się da  
odwiecimy.

Posyłam Panu kopię rozprawy swojej  
którą wrzucił pierwszy bytuści w Pa:  
nym umieścilem w Czasopiśmie ~~Uwaga~~:  
wych. Jest to pierwsza praca moja w sta:  
dziej literackim. Zaledwie wzięły wiedzi:  
ko więcej uwagami ale, jakżeż  
wspomnieć o wsty, karzącą straszną  
ni wszystkiego co obcych wsty i męsty.  
Nieważnie osobno drukowanego tego Pi:  
ma posyłam kopię na pamięć. Między  
wrazem

wrazem więcej między innymi więcej  
potrzebności Separatami Biblioteki  
narodowej.

Jeżeli zaś powstanie i dyskusja woi  
i prośba aby wami Pan bierz wprost  
Wielbiceli i dyskusyjach Księgi i Tętna  
iż.

Winnicki  
22<sup>go</sup> Grudnia 878.

Stanisław Stężycki  
Lwów

Stężycki

Jasni Wielmożnyj Panu Dobro Dzień.



Wszystki ekwity odbieram list od W. Niemcewicz  
w którym w którym mnie wzywa aby przystąpić do  
Praca o pozwolenie przepisanie dla Towarzystwa  
P. N. Kłopotliwa dziełom Liguwskiego kłopot  
ze s. p. Józef Ar. Józef. zostawit. Spiszę doprosi  
nie tego kłecenia katyngię próby aby  
nie. Pan kawiadomie radcyt iaha jest wsta  
tego w tym względku abym iż mogł przes  
Jaci kłecenie kłeceni a wsta które  
dowod że kłecenie którego mnie kłecenie  
radcyt wiernie doprositem. —

Podoba się W. Panu umieścić w kłeceni  
w tym swoim kłeceniu projekt mojej  
do Tow. polniego. Jaki ten projekt  
jest należy do dzieł naukowych kłecenie  
na tego przeto umieścić tak projekt  
mojej

swój: który może kiedyś nie bezużytku  
być dla kraju naszego. Czyż nie  
urządowi publicznemu nie w interesu tego  
państwa uchwalił N. S. Pan dekretem  
pod dnem 14<sup>go</sup> Lipca <sup>1809</sup> Towarzysztwo rolnicze  
w Galicji a także rozkazał Ministerstwu  
spraw wewnętrznych Hr. Jaurou aby ewi listem  
urzędowym, którego kopię załączam,  
Radomskiemu wydziałowi oswiadczył.

Posyłam do Biblioteki: Biblioteki  
48 listów korespondencji Galja Klat  
1800, 801. 802. 803 tak ważnych w dzie-  
jach Astronomii przez odkrycie Cery  
i Galady które było hasłem do powstania  
badania i odkrycia. Przykrem korespondencja  
ta przypomina Księgo odkrycia Cery w  
Padermo

panu Piargu, Polak Janowiadecki postępy  
iż pierwszy na kontynencie.

Katachizm faktycznie 16 tomów der deut-  
schen Bibliothek drückt wprawdzie  
pracowne ale nie kompletne  
Kościół Królewski w Warszawie

W. M. D. D. D.  
Pracowni w Warszawie

Winnicki J. K. K.  
Gł. O. D. D. K. K. K.

208 260

Jamie Nicholson

Chavez Institute

1111 1st St

San Francisco

CA 94104

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



Госдини Викторуши Мосии  
Соброднѣея

Нѣбыто до вѣдѣннѣ моеиу абыс Я. М. П.  
тѣст А. Саврау вѣла описми умисит,  
прѣстатем го для вѣдомоси Я. М. П.  
Зоставиат супетни воли Яго зроби  
списма тѣго урытек иаки ну си подо-  
баи бѣдѣи. Мѣрижену иакеи нѣско-  
рѣниа да Яго ташкаве чхѣи а ѣе фор-  
малноси рѣдоче непорвалая, абы пи-  
ма и рѣданѣ подхлѣбне вѣгледѣннѣ обѣ-  
ватѣи Салицидѣишѣи обѣи рѣду прома-  
дрѣеычѣи и вѣмѣниа Цесарѣа пѣдѣеычѣи  
пѣдѣириаи знаме бѣтѣи, прѣто натѣрѣи  
Свѣтѣи пѣстѣи рѣдѣннѣ пѣдѣириаи.  
Рѣволуцѣи Царѣи рѣдѣннѣ рѣдѣириаи

Я. М. П. Добѣ  
Православнѣи  
Душѣи Борѣи

15 25 Мѣсѣи  
1829  
Р. П. Постаниа для Соборѣи даи допѣи  
одѣт ми тѣст Я. М. П.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**